

Avis au public - vente aux enchères

L'administration communale de Clervaux procèdera à une vente aux enchères de divers articles issus de nos services communaux. Vous trouverez plus de détails sur notre site internet sous le lien suivant :

<https://www.clervaux.lu/fr/vente-aux-encheres.html>

Veillez introduire votre offre en remplissant et signant le formulaire dans ladite liste et renvoyez-le par mail à encheres@clervaux.lu, ceci jusqu'au 18 décembre 2022. Au cas où plusieurs personnes s'intéressent pour un même article, celui dont l'offre est la plus favorable pour la commune, l'emporte. Au cas où plusieurs articles identiques sont mis à la vente aux enchères, les offres les plus favorables pour la commune déterminent qui emporte l'article, en respectant le principe que le nombre d'articles détermine le nombre d'offres à être retenues. Tous les enchérisseurs seront informés de la suite donnée à la vente aux enchères. Toute offre de prix est contraignante et non-révocable.

Tout article qui vous est attribué sera à retirer jusqu'au 31 décembre 2022 au plus tard. Un rendez-vous pour organiser l'enlèvement est à fixer au préalable avec Monsieur Karl-Heinz HOFFMANN par téléphone au 621 559 012. Lors de l'enlèvement des articles achetés aux enchères, ceux-ci doivent être payés en espèces.

L'administration communale de Clervaux décline toute responsabilité pour le matériel vendu, n'offre pas de garantie et rend attentif au fait que bon nombre d'articles ne répondent plus aux critères normatifs en matière de sécurité.

Une visite au préalable du matériel est possible, ceci en date du lundi 5 décembre 2022 à partir de 14h00 sur rendez-vous à fixer au préalable avec Monsieur Karl-Heinz HOFFMANN par téléphone au 621 559 012. Offre minimale requise pour une sélection d'articles. Cette vente aux enchères s'adresse à toute personne majeure.

Clervaux, le 22 novembre 2022 - Le collège des bourgmestre et échevins

ADMINISTRATION COMMUNALE DE CLERVAUX
Château ■ B.P. 35 ■ L-9701 Clervaux
tél.: +352 27 800-1 ■ fax: +352 27 800-900
www.clervaux.lu

Pour être toujours bien informé,
abonnez-vous à nos services
gratuits:
Um stets gut informiert zu sein,
abonnieren Sie unsere Gratisdienste:
sms2citizen - Newsletter

Öffentliche Bekanntmachung - Versteigerung

Die Gemeindeverwaltung Clerf organisiert eine Versteigerung diverser Artikel der Gemeindedienste. Weitere Informationen hierzu auf unserer Internetseite unter folgendem Link:

<https://www.clervaux.lu/de/versteigerung.html>

Reichen Sie ihr Gebot bis zum 18. Dezember 2022 ein, indem Sie das Formular in der Liste ausfüllen und unterschreiben und an encheres@clervaux.lu schicken. Falls mehrere Personen sich für den selben Artikel interessieren, wird er dem höchsten Bieter zugesprochen. Falls mehrere identische Artikel zur Versteigerung angeboten werden, bestimmen die für die Gemeinde günstigsten Angebote, wer den Artikel erhält, wobei der Grundsatz gilt, dass die Anzahl der Artikel die Anzahl der zu berücksichtigenden Angebote bestimmt. Alle Bieter werden über das Ergebnis der Versteigerung informiert. Jedes Preisangebot ist verbindlich und nicht widerruflich.

Jeder Ihnen zugesprochene Artikel muss bis zum 31. Dezember 2022 abgeholt werden. Ein Abholungstermin ist im Vorfeld telefonsich unter der Nummer 621 559 012 mit Herrn Karl-Heinz HOFFMANN zu vereinbaren. Bei Abholung müssen die ersteigerten Artikel in Bargeld gezahlt werden.

Die Gemeindeverwaltung Clerf übernimmt keine Haftung für das verkaufte Material, bietet keine Garantie und macht darauf aufmerksam dass zahlreiche Artikel nicht mehr den Sicherheitsnormen entsprechen.

Eine vorherige Besichtigung des Materials ist möglich, dies am Montag 5. Dezember 2022 ab 14.00 Uhr nach vorheriger telefonischer Absprache mit Herrn Karl-Heinz HOFFMANN unter der Nummer 621 559 012. Mindestgebot für eine Auswahl von Artikeln. Diese Versteigerung richtet sich an jede volljährige Person.

Clerf, 22. November 2022 - Der Bürgermeister- und Schöffenrat